

對教宗致中國信衆牧函的即時回應

韓大輝著 陳愛潔譯

一・這是一封深刻切實的牧函，有強烈的宗教含義。教宗如常訴諸教會合一的兩大支柱：愛德與真理。他以最大的誠意及和解的語調來揭示真理，好能接觸渴望共融的心靈。

和」，並鼓勵基督徒準備寬恕。（即使要付出很大的代價。）

四・教宗在牧函中清楚說明，不協調是由外界的某些「機構」導致。教宗很聰明地運用了「機構」一詞。牧函沒有提及這些機構的名稱，例如愛國會或其背後的機構，不公開這機構名稱的做法被認為是對那些機構的一個修和的信號。其中一些機構（例如：某些省級的地方愛國會）對教會有益，儘管其他機構損害和在各方面侵蝕教會。

三・教宗承認中國教會的複雜情況，以及因分裂、緊張關係和互相指責所帶來的痛苦。他要求「修

五・對於中國當局來說，牧函清楚表明教會和

政府雙方應遵守不干預原則。交談是絕對必要的，交談也建基在信任及善意之上。

六・在任命主教的問題上，牧函清楚維持教宗作為「任命者」的角色所具有的權利和義務。這純粹是宗教問題，在中梵關係正常化的過程中是沒有協商的餘地。

七・牧函也有牧民生活的指引。教宗再次提醒主教們有共融和合作的原則（尤其與司鐸共融）。這些指引旨在促成教會的合一，向天主教徒表示關懷，並就從非法牧者領受聖事這事上，給予他們判斷力和自由。教宗也撤銷先前鑒於艱難時期為解決

牧民需要而賦予的所有特權。這些特權包括：容許在極端情況下，有些主教甚至能秘密地授予主教聖秩。撤回的行動是避免混亂，亦使教會生活對公眾更為透明。

八・筆者尤其高興教宗把五月廿四日訂為中國教會祈禱的日子，因為那天正是聖母進教之佑的慶期。他鼓勵我們慶祝這日子，更新我們因信仰主

耶穌和忠於教宗而建立的共融，也祈求我們之間的合一能變得更深入和更可見。

九・政府當局所加諸教會活動和共融的限制措施是如此嚴厲，在任命主教這方面尤是，以致信仰的完整性遭到犧牲。對於教會生活的各方面，主教是最重要的，「總不可以沒有主教」。因此，當主教們本身未能與藉著聖伯多祿的繼承人而與教會完全共融，就會造成分裂與不和諧。

十・整個教會在觸及信仰核心的問題時感到苦楚。然而，教會沒有沮喪。中國的天主教徒的忠誠「付出痛苦的代價」，在牧函中受到表揚。

十一・筆者也十分關注牧函中所提到司鐸和度奉獻生活者的培育。

十二・筆者很高興看到牧函堅持不懈地基於愛德與真理。它展現對對話極大開放，關懷民族，與牧者們的弟兄友愛，但同時堅持了在信仰上不能妥協的元素。

